



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier/11,rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

THIS PROCUREMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Parliamentary Precinct Division/Acquisitions de la Cité
parlementaire
222 Queen Street / 222, rue Queen
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet A et G, DGCP-Complexe parlementaire	
Solicitation No. - N° de l'invitation EP750-182231/B	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client EP750-182231	Date 2018-09-12
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PPS-021-26904	
File No. - N° de dossier 021pps.EP750-182231	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2018-09-27	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bennett, Adrian	Buyer Id - Id de l'acheteur 021pps
Telephone No. - N° de téléphone (613) 990-3849 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC / TPSGC Operations - Parliament Hill Opérations - Terrain Colline Parlementaire Wellington St, Ottawa K1A0A6	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

DEMANDE DE PROPOSITIONS – MODIFICATION 005

QUESTIONS AND RÉPONSES

Question 1:

Sous 3.1.6: Volet 1 (Cadre de planification) Expérience obligatoire, l'item 2 exige que le Proposant démontre une expérience en sa capacité d'expert conseil principal.

Dans la livraison de très larges plans directeurs pour des clients gouvernementaux complexes, la structure des équipes de consultants peut aussi être très complexe, impliquant une variété de designers, ingénieurs et firmes de gestion de projets.

Notre compréhension de l'intention du Canada est de sélectionner un Proposant qui a tenu le rôle principal dans le design et la livraison du Plan directeur pour le compte d'un utilisateur/client. Ce rôle principal incluerait les droits de propriété du design lui-même, tout comme le contrôle de la coordination d'une équipe de design complexe et du processus d'engagement des parties prenantes. Si ces aspects peuvent être démontrés dans l'expérience du projet soumis sous 3.1.6, est-ce que ce Proposant réussit le critère, ou est-ce obligatoire que la relation contractuelle ait été directement entre l'utilisateur/client et le Proposant, sans agent intermédiaire telle qu'une compagnie de gestion de projet.

Réponse 1 :

Pour les besoins de cet appel d'offre, l'expert-conseil est défini par le Canada comme étant à la fois le principal mandataire du contrat et le responsable principal de la gestion de l'équipe de projet/produits livrables finaux.